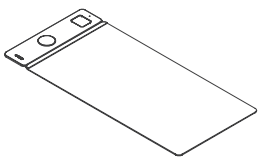
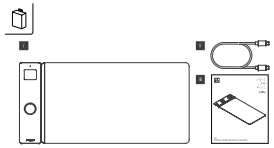
JR-NY

Quick Start Guide
Schnellstartanleitung
Guide Rapide
Guida Rapida
Guía de inicio rápido
Kurzanleitung
クイックスタートガイド
دليل البدء السريع

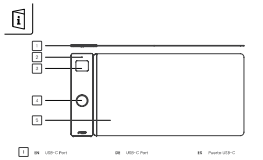


ALTI
Wireless Charging Reversible Desk Mat

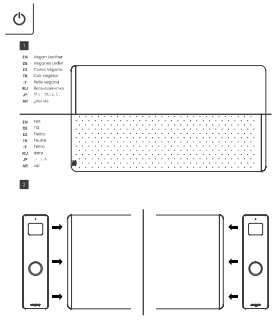


Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | Conteúdo da embalagem | محتويات العبوة

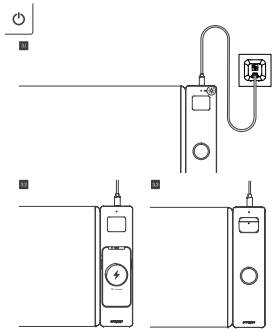
1	EN	Wireless Charging Reversible Desk Mat	DA	Kabelloses Ladeunterlage Reversible Desk Mat	EL	Αλλάτσιμο επιτραπέζιο ταπετσάκι ασύρματης φόρτισης
	FR	Tapis de bureau réversible à chargement sans fil	IT	Tappetino da scrivania reversibile con ricarica wireless	HU	2-oldalas asztali alátét, jól tervezett vezeték nélküli töltéssel
	JP	ワイヤレス充電リバーシブルデスクマット	KO	무선 충전 양면 데스크 패드		
	AR	سجادة مكتب قابلة للعكس للشحن اللاسلكي				
2	EN	USB-C to USB-C Cable (1.5m)	DE	USB-C zu USB-C Kabel (1.5m)	DS	Cable USB-C to USB-C (1.5m)
	FR	USB-C to USB-C Cable (1.5m)	IT	Cavo da USB-C a USB-C (1.5m)	HU	Kábel a USB-C - USB-C (1.5m)
	JP	USB-C to USB-C ケーブル (1.5m)	KO	USB-C 대 USB-C 케이블 (1.5m)		
	AR	كابل من USB-C إلى USB-C (1.5 م)				
3	EN	User Manual	DE	Bedienkonstruktion	DS	Manual de usuario
	FR	Manuel d'utilisation	IT	Manuale dell'utente	RM	Руководство пользователя
	JP	ユーザーマニュアル	AR	دليل المستخدم		



1	EN	USB-C Port	DA	USB-C Port	ES	Puerto USB-C
	FR	Port USB-C	IT	Porta USB-C	HU	Típpt USB-C
	JP	USB-C ポート	AR	منفذ USB-C		
2	EN	LED Indicator	DE	LED-Anzeige	ES	Indicador LED
	FR	Indicateur LED	IT	Indicatore luminoso LED	RM	Светодиодный индикатор
	JP	LED インジケーター	AR	مؤشر LED		
3	EN	Wireless Phone Charging Surface	DA	Overflade til trådløst opladning af telefoner	ES	Superficie de carga inalámbrica para teléfonos
	FR	Surface de chargement de téléphone sans fil	IT	Superficie di ricarica wireless del telefono	HU	Felső qi-kompatibilis vezeték nélküli töltőfelület
	JP	ワイヤレス充電電話機表面	AR	سطح شحن الهاتف اللاسلكي		
4	EN	Wireless Earbuds Charging Surface	DA	Opladeflade til trådløse øretelefoner	ES	Superficie de carga para auriculares inalámbricos
	FR	Surface de chargement pour oreillettes sans fil	IT	Superficie di ricarica degli auricolari wireless	RU	Micro, port compensazione, scarico aspirazione acceleratore
	JP	ワイヤレスイヤホン充電面	AR	سطح شحن سماعات الأذن اللاسلكية		
5	EN	Desk Mat	DA	Skrivebordsmåtte	ES	Alfombra de escritorio
	FR	Tapis de bureau	IT	Tappetino da scrivania	RU	Коврик для мыши
	JP	デスクマット	AR	طاولة المكتب		



1	EN	Vegan Leather			
	DE	Veganes Leder			
	ES	Cuero Vegano			
	FR	Cuir végétal			
	IT	Pelle vegana			
	RU	Веган кожа			
	JP	ヴィーガンレザー			
	AR	جلد نباتي			
	EN	ABS			
	DE	ABS			
	ES	Plástico ABS			
	FR	Plastique ABS			
	IT	Plastica ABS			
	RU	Веган			
	JP	ABS プラスチック			
	AR	ABS بلاستيك			



Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Технические характеристики | 仕様 | المواصفات

Model (Model | Modelo | Modèle | Modello | Модель | 型番 | الموديل)	JNCDMBK JNCDMLB		
Dimensions (Dimensionen | Dimensiones | Dimensions | Dimensioni | Габариты | 寸法 | الأبعاد)	3753 x 768(10) x 4.5(4) mm		
Weight (Gewicht | Peso | Poids | Peso | Вес | 重量 | الوزن)	0.6kgms		
Material (Material | Material | Matériau | Materiale | Материал | 素材 | المادة)	EN Vegan Leather, ABS, Felt DE Veganes Leder, ABS, Filz ES Cuero vegano, ABS, fieltro FR Cuir végétal, ABS, feutre	IT Vegan Leather, ABS, Felt RU Веган кожа, ABS, фетр JP ヴィーガンレザー、ABS、フェルト AR جلد نباتي، ABS، لباد	
Input (Input | Entrada | Entrée | Ingresso | Вход | 入力 | المدخل)	EN USB-C DC 9V/3A DE USB-C DC 9V/3A ES USB-C DC 9V/3A FR USB-C DC 9V/3A	IT 9DB-C DC 9V/3A RU 9DB C -3 B / 3 A JP USB-C DC 9V/3A AR منفذ USB-C تيار مستمر 9 فولت/3 أمبير	
Output (Output | Salida | Sortie | Uscita | Выход | 出力 | المخرج)	EN Wireless Charging for Phones - 15W (Max) (Negligible Compatible) Wireless Charging for Earbuds/Watches/Pro - 5W (Max) DE Kabelloses Aufladen für Telefone - 15W (Max) (Vernachlässigbare kompatibel) Kabelloses Aufladen für Earbuds/Watch/Pro - 5W (Max) ES Carga inalámbrica para teléfonos - 15W (Max) (Compatibles con ninguna) Carga inalámbrica para auriculares/Watch/Pro - 5W (Max) FR Chargement sans fil pour les téléphones - 15W (Max) (Compatible négligeable) Chargement sans fil pour écouteurs/Watch/Pro - 5W (Max)	IT Ricarica wireless per telefoni - 15W (max) (compatibile non negligibile) Ricarica wireless per auricolari/Watch/Pro - 5W (Max) RU Беспроводная зарядка для телефонов - 15 Вт (макс.) (минимальная совместимость) Беспроводная зарядка для наушников, вотчфейс/ Pro - 5 Вт (макс.) JP 携帯電話へのワイヤレス充電 - 15W(最大)(無視可能な互換性) ワイヤレスイヤホン/ウォッチ/プロ - 5W(最大) AR "تعبئة لاسلكية للهواتف - 15 واط (الحد الأقصى) (الحد الأدنى من التوافق) الشحن اللاسلكي لسماعات الأذن/الساعة/الاحترافية - 5 واط (الحد الأقصى)	

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Технические характеристики | 仕様 | المواصفات

Warranty (Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Гарантия | 保証 | الضمان)	EN 1 Year DE 1 Jahre ES 1 Año FR 1 An	IT 1 anni RU 1 год JP 1年間 AR سنة واحدة	

FCC Compliance Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co- located or operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

Responsible Party - U.S. Contact Information:

ALLWELL INC.
5 Hill Top Ave
Pine Lawn, MO 63134 USA

JOURNEY DESIGNED IN AUSTRALIA

© JOURNEY. It is still not cool, but possible. A whole-hearted effort comes in impossible circumstances. Our products are designed in Australia.
JNCDMBK, JNCDMLB, 2022

EN

Instructions

Refer to the images on the previous page(s).

1 Choose the side of desk mat to use

Choose the side to use. The surface-treated vegan leather is smooth and soft to the touch, while the cork surface is more textured and is ideal if you prefer a matte finish.

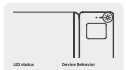
2 Setup your wireless charging pad

Magnetically snap both charging pad and desk mat in place, allowing between the charging pad to move and place it on a raised or soft surface.

3 Charge your device wirelessly

- Connect the included USB-C Cable into the USB-C port and connect the other end into a 20W USB-C or higher adapter.
1. Place your wireless charging enabled or Magsafe compatible device on top of the desktop charger. For Magsafe compatible iPhones, you'll feel the iPhone Magsafe compatible iPhones and Apple for the charging icon on iPhone to confirm charging has started.
2. Place wireless charging enabled the bundle Pixel 10 Pro on the smaller charging pad and the top of the pad.

Please refer to the diagram given below.



Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless device stops charging	• Move the device slightly to ensure the charging surface aligns the center of the device. Magsafe compatible devices charging area is in the center. • Ensure that your device supports wireless charging.
Wireless device stops charging	• Ensure device is aligned at the centre of wireless charging area. • Phone cases can interfere with wireless charging – if using a case try removing your device from the case to charge. • Device will charge at appropriate output, it can be 15W fast when

Warnings

- For device use instructions and charging, do not place metallic objects (cards, coin) devices which support wireless charging. Doing so may damage the device.
- Avoid placing phone cases which include metallic particles on the charger. In rare cases it may not be detected correctly and the charger may continue to charge or phone case and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause damage to the device being charged over time.
- This device is designed for indoor use only.
- Do not expose the charging pad to direct sunlight. It is during direct sunlight, or high temperature conditions.
- It is normal for the device to be slightly warm to touch when charging wirelessly. Ensure adequate ventilation and do not cover the device while it is operating.
- Disassembling or refitting is properly use and care for your device may void your warranty and liability.
- Do not use the product if it has been damaged as this could pose a risk of causing damage to connected devices.
- Journey bears no responsibility for damage to the device or other connected devices if the device has been used in a way that Journey will not be liable for repairs or replacement of the device or other damage in these circumstances.

DE

Anleitung

Siehe die Bilder auf den vorherigen Seiten.

1 Wählen Sie die zu verwendende Seite der Schreibtischunterlage

Wählen Sie die zu verwendende Seite. Die oberflächenbehandelte Seite aus veganem Leder ist angenehm weich und glatt, während die Korkoberfläche strukturierter ist und ideal ist, wenn Sie eine matte Oberfläche bevorzugen.

2 Richten Sie das kabellose Ladepad ein

Bringen Sie das Ladepad und die Schreibtischunterlage magnetisch an Ort und Stelle, sodass sich das Ladepad zwischen der Schreibtischunterlage bewegen kann und Sie es auf eine erhöhte oder weiche Fläche platzieren können.

3 Laden Sie Ihr Gerät kabellos auf

- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss und verbinden Sie das andere Ende mit einem 20-W-USB-C-Netzteil oder höher.
1. Legen Sie Ihr kabellosen oder Magsafe-kompatibles Gerät auf die Oberseite des Ladegeräts. Bei Magsafe-kompatiblen iPhones spüren Sie das Magsafe-kompatible iPhone und Apple für das Ladesymbol am iPhone, um zu bestätigen, dass der Ladevorgang begonnen hat.
2. Legen Sie das kabellose aufladefähige Bundle Pixel 10 Pro auf das kleinere Ladepad und die Oberseite des Pads.

Bitte beachten Sie das unterstehende Diagramm.

Fehlersuche

Symptom	Lösung
Das drahtlose Gerät lädt nicht mehr	• Bewegen Sie das Gerät leicht, um sicherzustellen, dass die Ladefläche der Mitte des Geräts ausgerichtet ist. Der kabellose Ladebereich von Magsafe-kompatiblen Geräten befindet sich in der Mitte. • Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät drahtloses Laden unterstützt.
Drahtloses Gerät lädt nicht mehr	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Mitte des drahtlosen Ladebereichs ausgerichtet ist. • Drahtlosen Ladevorgang beeinträchtigen. Wenn Sie eine Hülle verwenden, versuchen Sie, Ihr Gerät während des Aufladens aus der Hülle zu nehmen. • Verwenden Sie ein Hochleistungsgerät mit geeigneter Ausgangsleistung. Es kann bis zu 15 W schnell aufladen.

Warnhinweise

- Lesen Sie für die Verwendung und das Laden des Geräts die Anweisungen. Legen Sie keine metallischen Gegenstände (z. B. Karten, Münzen) auf Geräte, die drahtloses Laden unterstützen. Dies kann das Gerät beschädigen.
- Vermeiden Sie Handyhüllen, die metallische Partikel enthalten, auf dem Ladegerät. In seltenen Fällen wird es möglicherweise nicht richtig erkannt und das Ladegerät lädt weiter oder die Handyhülle wird aufgeladen, während sie das Ladegerät verwendet. In diesen Fällen kann sich das metallische Objekt erhitzen und mit der Zeit Schäden am aufgeladenen Gerät verursachen.
- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Setzen Sie das Ladepad nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Nicht Hauptlicht, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, dass sich das Gerät beim Drahtlosladen etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Das Zerlegen oder Wiederzusammenbauen kann dazu führen, dass Ihre Garantie und die Produktgarantie ausserkraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies eine potenzielle Gefahr darstellen kann.
- Journey übernimmt keine Haftung für Schäden am Gerät oder weitere Schäden, die durch Journey nicht haftet für Reparaturen oder Austausch des Geräts oder andere Schäden in diesen Fällen.

ES

Instrucciones

Consulte las imágenes de la página o páginas anteriores.

1 Elija el lado de la alfombrilla de escritorio que desea utilizar

Seleccione el lado que desea utilizar. El lado de cuero vegano con tratamiento de superficie presenta un movimiento preciso del ratón. Perfecto sobre por debajo de la mano, mientras que el reverso, para obtener tonalidad y tacto de tierra suave.

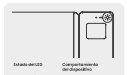
2 Configurar la almohadilla de carga inalámbrica

Coloca la almohadilla de carga y la alfombrilla de escritorio en su sitio. Coloca la almohadilla de carga para que pueda moverla y colocarla sobre una superficie elevada o blanda.

3 Cargue sus dispositivos de forma inalámbrica

- Conecte el cable USB-C suministrado en el puerto USB-C y conecte el otro extremo en un adaptador de corriente USB-C de 20W o superior.
1. Coloque su dispositivo habilitado para la carga inalámbrica o compatible con Magsafe en la parte superior del cargador. Para dispositivos iPhone compatibles con Magsafe, sentirá el iPhone compatible con Magsafe y Apple para confirmar que la carga ha comenzado.
2. Coloque la de la bundle Pixel 10 Pro en el cargador inalámbrico más pequeño y la parte superior de la plataforma.

Ver abajo, consulte el diagrama que aparece a continuación



Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico deja de cargarse	• Mueva el dispositivo ligeramente para asegurarse de que la superficie de carga inferior al centro del dispositivo. La zona de carga inalámbrica de los dispositivos compatibles con Magsafe está en el centro. • Asegúrese de que su dispositivo es compatible con la carga inalámbrica.
El dispositivo inalámbrico deja de cargarse	• Asegúrese de que el dispositivo esté alineado en el centro de la zona de carga inalámbrica. • Las carcasas para teléfonos pueden interferir con la carga inalámbrica: si usa una carcasa, intente retirar el dispositivo de la carcasa mientras se carga. • Utiliza un cargador de potencia adecuada, puede cargar hasta 15W de forma rápida.

Advertencias

- Siga las instrucciones de uso y carga del dispositivo. No coloque objetos metálicos (como tarjetas o monedas) en dispositivos compatibles con carga inalámbrica. Esto podría dañar el dispositivo.
- Evite colocar fundas de teléfono que incluyan partículas metálicas en el cargador. En casos excepcionales, es posible que no se pueda detectar objetos metálicos más pequeños, tales como tapas de alumnio sobre fundas de teléfono. En estos casos, el objeto metálico se calentará. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede causar daños en el tiempo dañe el dispositivo que se está cargando.
- Este dispositivo está diseñado para su uso interiores.
- No dañe o deteriore el dispositivo o su equipo. Mantenga el dispositivo alejado de la luz directa o temperaturas.
- Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la carga inalámbrica. Asegúrese de que haya una buena ventilación adecuada y no cubra el dispositivo mientras se carga.
- La desmontaje o la utilización del producto incorrecta de este producto anulará su garantía y la responsabilidad del producto.
- No utilice el producto si se daña ya que podría suponer un riesgo de daños a los dispositivos conectados.
- Journey no se responsabiliza por daños al dispositivo o a otros dispositivos conectados si el dispositivo se ha utilizado de forma que Journey no será responsable por reparaciones o reemplazos del dispositivo o daños adicionales en estas circunstancias.

FR

Instructions

Reportez-vous aux images des pages précédentes.

1 Choisissez le côté du sous-main à utiliser

Choisissez le côté à utiliser. Le côté en cuir végétal traité en surface est lisse et doux au toucher, tandis que la surface en liège présente également plus de texture et est idéale si vous préférez un fini mat.

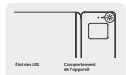
2 Installez votre socle de chargement sans fil

Mettez en place le socle de charge et le sous-main à l'aide d'un aimant. Ainsi, le socle de charge peut se déplacer légèrement et être placé sur une surface surélevée ou douce.

3 Chargez vos appareils sans fil

- Branchez le câble USB-C fourni dans un port USB-C et connectez l'autre extrémité à un adaptateur d'alimentation USB-C 20W ou supérieur.
1. Placez votre appareil compatible sans fil ou compatible Magsafe sur le dessus du chargeur de bureau. Pour les iPhones compatibles Magsafe, vous sentirez votre iPhone compatible Magsafe et Apple pour l'icône de chargement sur votre iPhone pour confirmer que le chargement a commencé.
2. Placez les Pixel 10 Pro compatibles sans fil du bundle sur le chargeur sans fil le plus petit et sur le dessus du tapis.

Veuillez vous référer au schéma ci-dessous.



Dépannage

Symptôme	Solution
Le dispositif sans fil ne commence pas à se charger	• Déplacez légèrement le dispositif afin que la surface de charge inférieure soit alignée avec le centre de l'appareil. La zone de charge sans fil des appareils compatibles Magsafe se trouve au centre. • Assurez-vous que votre appareil est compatible avec la charge sans fil.
Le dispositif sans fil arrête de se charger	• Assurez-vous que l'appareil est bien aligné au centre de la zone de chargement sans fil. • Les étuis sont parfois susceptibles de gêner la charge sans fil : si vous utilisez un étui, essayez de retirer votre appareil de l'étui pendant la charge. • Utilisez un chargeur muni de la puissance appropriée. Il peut se charger à une puissance de 15W en rapide.

Avertissements

- Ce chargeur utilise la charge par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (cartes, pièces de monnaie) sur les appareils compatibles avec la charge sans fil car ils risquent de les endommager.
- Évitez de placer des étuis de téléphone comportant des particules métalliques sur le chargeur. Dans de rares cas, il est possible que le détecteur de petits objets métalliques, tels que des tapas en aluminium sur des étuis de téléphone, ne les détecte pas correctement et que le chargeur continue à fonctionner. En outre, le métal peut chauffer lorsqu'il est exposé au champ électromagnétique et risque d'endommager l'appareil en cours de chargement au fil du temps.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
- Ne pas endommager ou démonter l'appareil et ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Il est normal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher lorsqu'il est en charge sans fil. Veillez à une ventilation adéquate et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- La démontage ou l'utilisation de l'produit inadéquats de votre appareil annulerons la garantie sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé car cela risquerait d'entraîner des dommages aux appareils connectés.
- Journey ne peut être tenu responsable des dommages causés à l'appareil ou à d'autres appareils connectés si l'appareil a été utilisé d'une manière qui ne permettra pas à Journey de procéder à des réparations ou à un remplacement de l'appareil ou à d'autres dommages dans ces circonstances.

IT

Istruzioni per l'uso

Fare riferimento alle immagini della pagina precedente(i).

1 Scegliere il lato del tappetino da scrivania da utilizzare

Scegliere il lato da utilizzare. Il lato in pelle vegana trattato a piena è morbido e piacevole al tocco, il sughero è più strutturato e ideale se preferisci una finitura opaca.

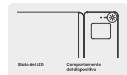
2 Configurazione del tappetino di ricarica wireless

Fissare magneticamente il tappetino di ricarica e il tappetino da scrivania. Collegare e scollegare il tappetino di ricarica per regolarne e posizionarlo su una superficie rialzata o morbida.

3 Caricare i dispositivi in modalità wireless

- Collegare il cavo USB-C disponibile alla porta USB-C e collegare l'altra estremità a un adattatore di alimentazione USB-C da 20 W o superiore.
1. Posizionare il dispositivo abilitato alla ricarica wireless o compatibile con Magsafe sulla parte superiore del caricabatterie da scrivania. Per gli iPhone compatibili con il dispositivo in possesso, sarà per gli iPhone compatibili con Magsafe e Apple per l'icona di ricarica sul telefono per confermare l'inizio della ricarica.
2. Posizionare la Pixel 10 Pro della confezione abilitata alla ricarica wireless più piccolo e la parte superiore del pad.

Fare riferimento al diagramma riportato di seguito.



Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Il dispositivo wireless non inizia a caricare	• Ignorare leggermente il dispositivo in modo che la superficie di carica inferiore sia allineata al centro del dispositivo. L'area di ricarica wireless dei dispositivi compatibili Magsafe si trova al centro. • Assicurarsi che il dispositivo supporti la ricarica wireless.
Il dispositivo wireless smette di caricare	• Assicurarsi che il dispositivo sia allineato al centro della zona di ricarica wireless. • La custodia spesso presenta interferenze con la ricarica wireless: se si utilizza una custodia, provare a rimuovere il dispositivo dalla custodia durante la ricarica. • Utilizzare un caricabatterie da utilizzare, può caricare fino a Deve essere di almeno 20W.

Avvertimenti

- Questo dispositivo utilizza la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici (ad esempio carte o monete) sui dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricabatterie. In rari casi, il caricabatterie potrebbe non essere in grado di rilevare correttamente oggetti metallici, ad esempio tappi in alluminio su una custodia, che potrebbero continuare a caricare. In questi casi, l'oggetto metallico si riscalda e può causare danni al dispositivo, che nel tempo in corso per un tempo prolungato.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso interno.
- Non danneggiare o disassemblare il dispositivo e saperlo lontano dalla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente durante la ricarica wireless. Assicurarsi che vi sia una buona ventilazione e non coprire il dispositivo durante il funzionamento.
- La smontaggio o il rimontaggio non corretto e della cura del dispositivo rendere nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché potrebbe rappresentare un pericolo per i dispositivi collegati.
- Journey non è responsabile per eventuali danni al dispositivo o ad altri dispositivi collegati se il dispositivo è stato utilizzato in modo che Journey non sarà ritenuta responsabile per riparazioni o sostituzioni del dispositivo o altri danni in queste circostanze.

NL

Instructies

Raadpleeg de afbeeldingen op de vorige pagina('s).

1 Kies welke zijde van de bureaumat u wilt gebruiken

Kies welke zijde u wilt gebruiken. De oppervlaktebehandelde veganistische leerzijde is glad en zacht aan te raken, terwijl het kurkoppervlak meer reliëf heeft en ideaal is als u de voorkeur geeft aan een matte afwerking.

2 Stel uw draadloze oplaadpad in

Klik zowel het oplaadpad als de bureaumat magnetisch op hun plaats, zodat het oplaadpad kan worden verplaatst en op een verhoogd of zacht oppervlak kan worden geplaatst.

3 Laad uw apparaten draadloos op

- Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan op de USB-C-poort en sluit het andere uiteinde aan op een 20W USB-C-adapter of hoger.
1. Plaats uw draadloos opladen of Magsafe-compatibele apparaat bovenop de bureaulader. Voor Magsafe-compatibele iPhones voelt u de Magsafe-compatibele iPhone en Apple voor het oplaadpictogram op de iPhone om te bevestigen dat het opladen is gestart.
2. Plaats de draadloze oplaadbare bundle Pixel 10 Pro op het kleinere oplaadpad en de bovenkant van het pad.

Raadpleeg het onderstaande diagram.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Het draadloze apparaat wordt niet opgeladen	• Breng de meegeleverde USB-C-kabel aan op de USB-C-poort en sluit het andere uiteinde aan op een 20W USB-C-adapter of hoger. • Zorg dat uw apparaat draadloos opladen ondersteunt.
Draadloos apparaat stopt met opladen	• Verplaats uw apparaat zodanig dat het oplaadoppervlak in het midden van het apparaat is uitgelijnd. Het draadloze oplaadgebied van Magsafe-compatibele apparaten bevindt zich in het midden. • Zorg dat uw apparaat draadloos opladen ondersteunt. • Zorg dat uw apparaat in het midden van het draadloze oplaadgebied is uitgelijnd. • Draadloos opladen kan worden verstoord door hoesjes. Als u een hoesje gebruikt, kunt u proberen het apparaat uit het hoesje te halen tijdens het opladen. • Gebruik een krachtige oplader met het juiste vermogen. Er kan tot 15 W worden opgeladen.

Waarschuwingen

- Raadpleeg de instructies voor het gebruik en opladen van het apparaat. Plaats geen metalen voorwerpen (zoals kaarten, munten) op apparaten die draadloos opladen ondersteunen. Dit kan het apparaat beschadigen.
- Vermijd het plaatsen van telefoonhoesjes met metaaldeeltjes op de oplader. In zeldzame gevallen worden ze mogelijk niet correct gedetecteerd en blijft de oplader opladen of wordt het telefoonhoesje opgeladen terwijl het de oplader gebruikt. In deze gevallen wordt het metalen voorwerp warm en kan het na verloop van tijd schade aan het opgeladen apparaat veroorzaken.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Stel het oplaadpad niet bloot aan direct zonlicht. Het is tijdens direct zonlicht of bij hoge temperaturen.
- Het is normaal dat het apparaat enigszins warm aanvoelt tijdens draadloos opladen. Zorg voor voldoende ventilatie en dek het apparaat niet af tijdens het opladen.
- Demontage of opnieuw monteren is goed gebruik en onderhoud van uw product kan uw garantie en aansprakelijkheid voor het product vervallen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is, omdat dit een risico kan vormen voor beschadiging van aangesloten apparaten.
- Journey is niet verantwoordelijk voor schade aan het apparaat of andere aangesloten apparaten als het apparaat op een manier is gebruikt waardoor Journey niet aansprakelijk is voor reparaties of vervanging van het apparaat of andere schade in deze omstandigheden.

JP

取扱説明書

前ページ（複数ページ）の画像を参照してください。

1 デスクマットの使用面を選ぶ

ご使用になる面を選択してください。表面処理されたヴィーガンレザー面は滑らかで柔らかな手触りで、コルク面はより質感があり、マットな仕上がりをお好みの場合に最適です。

2 ワイヤレス充電パッドのセットアップ

ワイヤレス充電パッドとデスクマットを磁気で固定し、充電パッドを動かせるようにします。また、パッドを高い位置や柔らかい面に置くこともできます。

3 デバイスをワイヤレスで充電する

- 付属のUSB-Cケーブルを USB-C ポートに接続し、もう一方の端を 20W 以上の USB-C アダプターに接続します。
1. ワイヤレス充電またはMagsafe対応のデバイスを卓上充電器の上に置きます。Magsafe対応のiPhoneの場合、iPhoneのMagsafe対応とAppleを感じて、充電が開始されたことを確認します。
2. 付属の Pixel 10 Pro をワイヤレス充電に対応したバンドルの小さい充電パッドとパッドの上部に置きます。

以下のダイアグラムを参照してください。

トラブルシューティング

症状	解決方法
ワイヤレスデバイスが充電を停止	• ワイヤレス充電器の充電面にデバイスの中心が合うように、デバイスを少し動かします。Magsafe対応デバイスの充電エリアは中央にあります。 • ワイヤレス充電に対応していることを確認してください。
ワイヤレスデバイスが充電を停止	• ワイヤレス充電器の中央にデバイスが合っていることを確認してください。 • ケースがワイヤレス充電を妨げる場合があります。ケースを使用している場合は、充電中にデバイスをケースから外してみてください。 • 適切な出力で充電します。最大15Wの急速充電が可能です。

注意事項

- 本製品の使用方法および充電については、デバイスの取扱説明書をご参照ください。金属製品（カード、コインなど）をワイヤレス充電に対応したデバイスの上に置かないでください。損傷の原因となります。
- 電話ケースの中には、金属粒子が含まれているものがあります。充電器の上に置かないでください。まれに、正しく検出されず、充電器が充電し続けたり、電話ケースが充電器を使用し続けたりする場合があります。このような場合、金属物体が熱くなり、充電中のデバイスが時間の経過とともに損傷する可能性があります。
- 本製品は屋内専用です。
- 本製品を直射日光や高温の環境に置かないでください。
- ワイヤレス充電中にデバイスが温かくなるのは正常です。適切な換気を確保し、デバイスの動作中は覆わないでください。
- 分解や再組み立てを適切に行うことは、製品の適切なお手入れと使用であり、保証および製品の責任が無効になる場合があります。
- 損傷がある場合は製品を使用しないでください。接続されたデバイスに損傷を与える危険があります。
- Journeyは、本製品または接続されたデバイスが、Journeyが修理または交換の責任を負わない方法で使用された場合、デバイスまたはその他の損傷について責任を負いません。

AR

تعليمات

راجع الصور في الصفحة (الصفحات) السابقة.

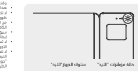
1 اختر جانب لوحة المكتب للاستخدام

اختر الجانب الذي تريد استخدامه. يتميز الجلد النباتي المعالج سطحيًا بملمس ناعم وناعم، بينما يتميز سطح الفلين بملمس أكثر وضوحًا وهو مثالي إذا كنت تفضل التشطيب غير اللامع.

2 إعداد لوحة الشحن اللاسلكي الخاصة بك

قم بتثبيت لوحة الشحن ولوحة المكتب معًا مغناطيسيًا، مما يسمح بتحريك لوحة الشحن ووضعها على سطح مرتفع أو ناعم.

3 شحن أجهزتك بشكل لاسلكي

- قم بتوصيل كابل USB-C المضمن بمنفذ USB-C وقم بتوصيل الطرف الآخر بمحول طاقة USB-C بقدرة 20 واط أو أعلى.
1. ضع جهازك المتوافق مع الشحن اللاسلكي أو Magsafe على الجزء العلوي من شاحن سطح المكتب. بالنسبة لأجهزة iPhone المتوافقة مع Magsafe، ستشعر بجهاز iPhone المتوافق مع Magsafe وApple لرمز الشحن على جهاز iPhone الخاص بك للتأكد من بدء الشحن.
2. ضع حزمة Pixel 10 Pro القابلة للشحن اللاسلكي على لوحة الشحن اللاسلكي الأصغر حجمًا وعلى الجزء العلوي من اللوحة.

يرجى الرجوع إلى الرسم البياني المعطى أدناه.